



São 4 edições especiais de colecionador recoloridas digitalmente. Cada volume contém:

- 180 páginas, com acabamento de luxo em formato americano (16,8 x 25,9 cm).
- 16 histórias do Pato Donald, publicadas originalmente entre 1954 e 1959.
- 16 páginas com informações, comentários e curiosidades sobre cada história.

GRÁTIS com o primeiro volume uma linda CRATIS caixa colecionadora!

Tiragem limitada. Nas melhores bancas.





# CURIOS ADADES

Existe alguma coisa que você quer saber? Então, escreva para a gente:

### Revista RECREIO Seção Curiosidades

Av. das Nações Unidas, 7221 - 8º andar São Paulo - SP - CEP 05425-902

E-mail:

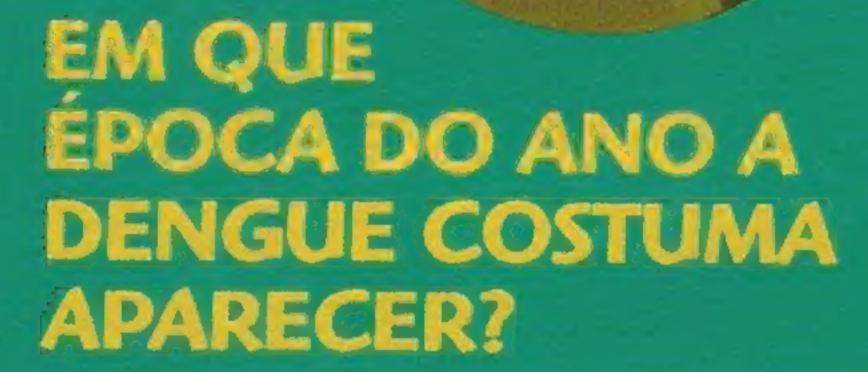
recreio.abril@atleitor.com.br

### QUAL A FUNÇÃO DAS ÉSCAMAS DOS PEIXES?

Mariana F. Chaprão, 10 anos Brasília - DF

Elas protegem o corpo do animal, como uma armadura. Podem ser grandes, pequenas, lisas, espessas, pouco ou muito numerosas. Algumas espécies de raia, por exemplo, têm poucas escamas, porém

elas são bem desenvolvidas e formam espinhos protetores. As escamas também ajudam o animal a deslizar melhor na água. Alguns peixes não têm escamas, mas contam com uma pele grossa e até com espinhos nas nadadeiras.



Fernanda Resende Farid Tavares, 12 anos

Itabirito - MG

No verão e no periodo mais quente do outono, entre janeiro e maio. Em geral, chove bastante nessas épocas e as fêmeas do mosquito Aedes aegypti, que causa a dengue, costumam depositar seus ovos na água acumulada em vasos, pneus etc. Na água parada, as larvas saem dos ovos, se desenvolvem e os mosquitos se multiplicam rapidamente, aumentando os casos da doença.



### COMO PODE EXISTIR FOGO NO SOL SE NÃO HÁ OXIGÊNIO NO ESPAÇO?

Mariana Ribeiro Leão

Recife - PE

Na verdade, não há fogo no Sol. O que parece estar em chamas é a parte visível do astro, chamada corona. Ela é formada por uma mistura de gases, principalmente hidrogênio e hélio. Os átomos de hidrogênio passam por um processo de fusão, responsável por seguidas explosões nucleares que causam efeitos de calor e de luz que se assemelham a labaredas de fogo. Muitas vezes essas explosões fazem com que grandes porções de material solar sejam lançadas pelo espaço, causando as chamadas tempestades solares.





Responda às perguntas e descubra se você está por dentro do que acontece nos desenhos animados.

# DE OLHE NATY

- Qual o incrivel talento de Kirby?
- Inalar o poder de seus inimigos.
- Tornar-se invisível.
- Velocidade total.
- Em A Turma do
  Bairro, quem é
  conhecido como
  Baloofus?
- A Bruno, o Número Um.
- Carlos Eduardo, o Número Dois.
- Kayoko Tanaka, o Número Três.
- Quem é o assistente desastrado de Máximo?
- A Bum Defora.
- Babão.
- Bobão.
- Quem é a melhor amiga de Ginger?
- A Miranda.
- Courtney.
- C Dodie.

- Qual a identidade secreta de Lanterna Verde?
- A J'Onn J'Onzz.
- Wally West.
- John Stewart.
- Quem são Ozzy
- Um glóbulo branco e um remédio.
- Dois remédios.
- Os cães de estimação de Hector Cruz.



- Qual o nome do restaurante de Pláncton, o rival do Sr. Siriquejo no desenho Bob Esponja?
- A O Siri Cascudo.
- O Balde Camarada.
- O Bom Garfo.
- O que é a Caverna do Dragão, que leva seis garotos a um mundo mágico?
- LA Uma lanchonete.
- O brinquedo de um parque de diversões.
- Um cinema 3-D.
- O que é o Olho do Milênio?
- Um objeto egípcio que dá mais poderes a Maximilliam Pegasus.
- Uma carta do jogo Duelo de Monstros.
- O nome da loja de jogos do avô de Yugi.



### RESULT

### De 0 a 5 respostas certas

Você provavelmente gosta de assistir a desenhos de vez em quando, mas prefere outro tipo de diversão. É legal ter interesses diferentes e não ficar só na frente da TV. Não deixe de se informar sobre seus

### De 6 a 10 respostas certas

desenhos favoritos.

Você está por dentro das novidades do mundo dos desenhos e também aproveita seu tempo brincando e fazendo outras coisas. Isso é legal, porque você garante diversão sempre, mesmo quando está longe da TV.

### De 11 a 15 respostas certas

Além de adorar desenhos, você presta atenção aos detalhes e tem ótima memória. Só não vale ficar grudado na TV e se esquecer de que existem outras coisas legais para fazer. Experimente usar seus conhecimentos e faça um jogo de mímica com nomes de personagens, por exemplo.

IMAGENS: DIVULGAÇÃO

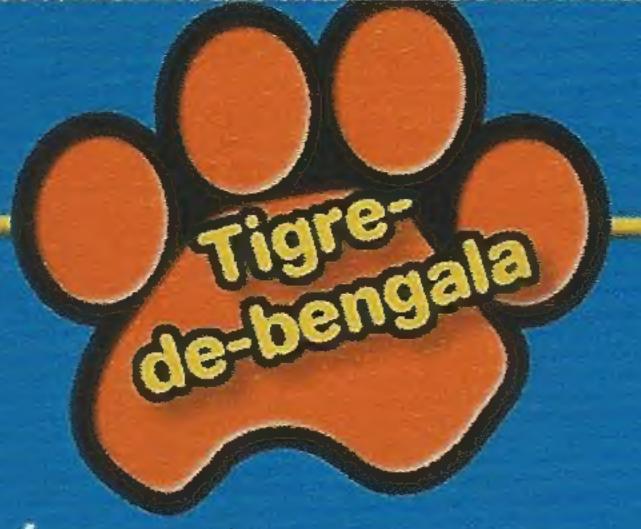
### Texto JULIA MOIÓLI Fontes: The Tiger Foundation (http://www.tigerfdn.com/), Kids for Tigers (http://www.kidsfortigers.org/), National Wildlife Federation (http://www.nwf.org/wildlife/tiger/). Comparing the different tigers **Discovery Channel** (http://dsc.discovery.com/ convergence/tigers/plight/plight.html), livro The Love of Big Cats e livro Bit Cats of the World Você sabia que não existe apenas um tipo de tigre? Conheça melhor esses gatões e veja as diferenças entre eles.

Forte e charmoso, o tigre é o maior dos felinos e o único que adora água e sabe nadar muito bem.

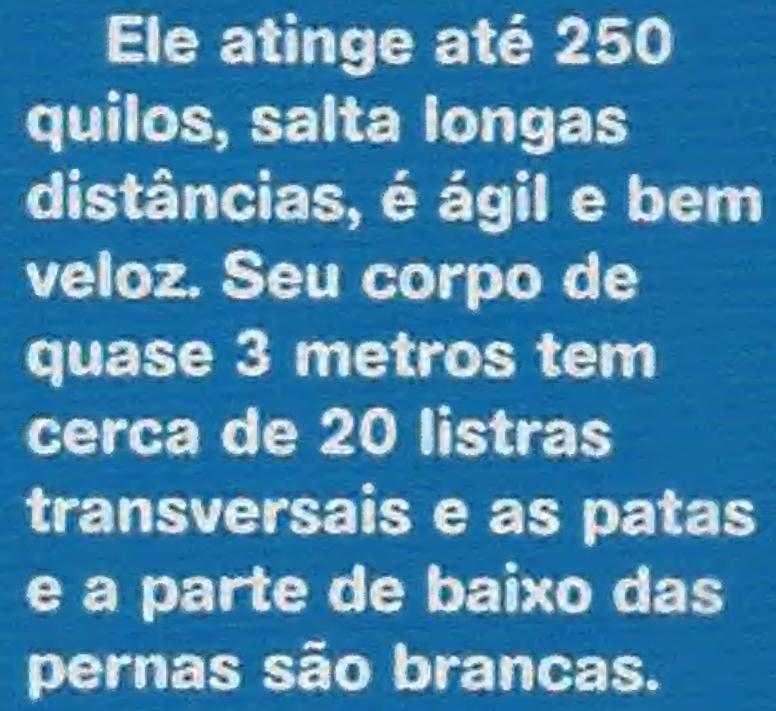
Pode não parecer, mas nem todos os tigres são iguais. Existem atualmente cinco subespécies no mundo, com tamanhos, pesos e hábitos que se diferenciam de acordo com o local que habitam. Todos estão ameaçados de

extinção, devido à caça e à destruição dos ambientes onde vivem. Sabe-se que pelos menos três tipos já desapareceram do planeta e é muito importante preservar os que restam para garantir o equilíbrio da natureza. Confira as principais características de cada tipo e fique de olho nas listras para diferenciá-los.





É o mais famoso
da turma. Com pêlos
curtos alaranjados e
listras bem pretas, é o
que mais aparece em
livros e filmes e o mais
comum em zoológicos.



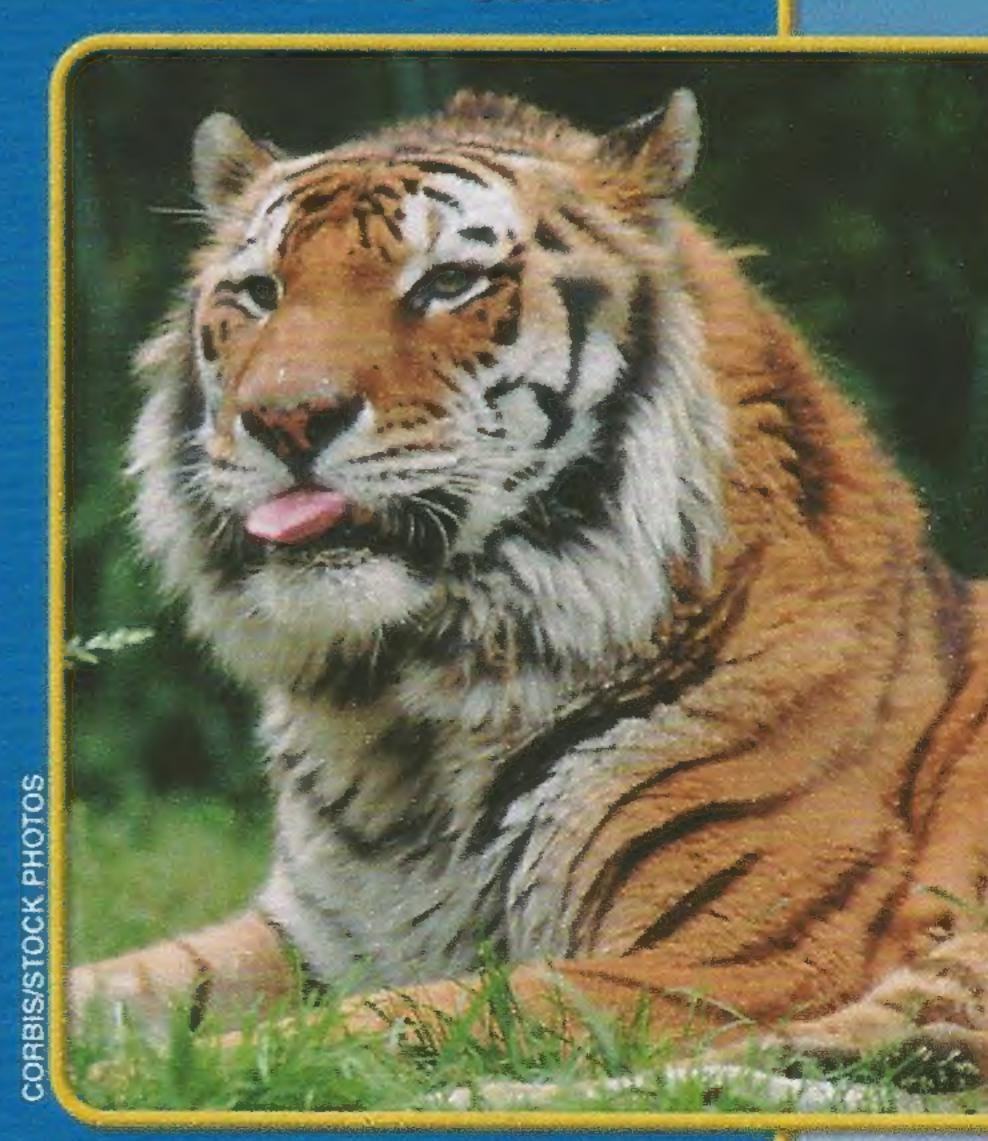
O tigre-de-bengala vive principalmente em florestas da India, mas também em algumas regiões do Nepal e do Butão. Com tanto pêlo, ele não gosta muito de calor e no verão fica sempre perto da água. Por isso, é um nadador de primeira. E também um excelente caçador e alimenta-se de bichos pequenos como veados, macacos e aves e ataca outros maiores como filhotes de elefantes.

Essa subespécie tem uma característica bastante curiosa e exclusiva: existe um tipo mutante do tigrede-bengala muito raro, que nasce branco, com listras marrons e olhos azul-claros.

Há outra variação ainda mais rara: os tigres totalmente pretos, que já foram avistados por pesquisadores, mas até agora não fotografados.

Ele é
um bicho
cheio de
mistérios,
encontrado no
sul da China e em
países como Vietnã
e Malásia. Vive em
matas fechadas, em
lugares de difícil
acesso, e por isso
os cientistas ainda
não conhecem
muito seus hábitos.

O que se sabe é que é um ótimo caçador e se alimenta de animais de seu habitat, como porcos selvagens e veados. É um pouco menor que outros tigres, o que é uma vantagem, pois facilita na sua movimentação entre as árvores. Suas listras são pequenas e estreitas, mas muito numerosas.









Porém, elas são menos escuros e o espaço entre cada uma é bem maior. Porcos e pequenos

veados fazem parte do cardápio. E não adianta a presa tentar escapar para excelentes nadadores.

camuflagem e são como impressões digitais? Não existem dois tigres iguais. Como os gatos, os tigres têm garras retráteis que acionam para caçar? Eles também usam a cauda longa para se equilibrar.









# CAMINHOS

Texto CYNTHIA ALMEIDA ROSA

Você é do tipo que fala pelos cotovelos? Pois saiba que muitas partes de seu corpo trabalham quando você diz alguma coisa. Veja o que acontece nesse momento.

Você ouve uma pergunta simples e sem perceber leva alguns milésimos de segundo para responder. Depois de passar pelos orgãos da audição, a pergunta chega em forma de sinais elétricos ao lobo temporal, departamento do cerebro onde começa

onde comeca a interpretação da mensagem.

Os sinais vão para o hipocampo, a mensagem é comparada com dados da memória e as palavras são compreendidas. Em seguida, a resposta é gerada em

forma de pensamento.

Q lobo frontal manda uma ordem para que os músculos se movimentem e produzam sons. Os nervos enviam impulsos elétricos para várias partes do corpo, acionando um mecanismo que vai permitir que você fale.

Seguindo as instruções do cérebro, o diafragma se movimenta e impulsiona ar para fora dos pulmões. O ar passa pelos bronquios pela traquéia e chega à laringe.



expressa? Os comandos do cérebro para a fala chegam ao rosto, aos olhos, às mãos e aos pés, que, dependendo da situação, se movimentam enquanto falamos. Nos primeiros meses, os bebês do mundo inteiro emitem os mesmos sons? Eles estão exercitando seus órgãos para aprender a falar. Depois desenvolvem habilidades para cada idioma. A voz fina ou mais grossa depende do tamanho da laringe e das pregas vocais? Para falar alto, você enche o pulmão com mais ar e o empurra com mais força? As pregas vocais são mais conhecidas como cordas vocais? O termo mais correto é prega, pois são músculos no formato de pregas.

Nosso corpo todo se

Na laringe, há dois pequenos músculos dobrados, as pregas vocais, que se movem quando o ar passa, fazendo com que ele vibre e produza sons.

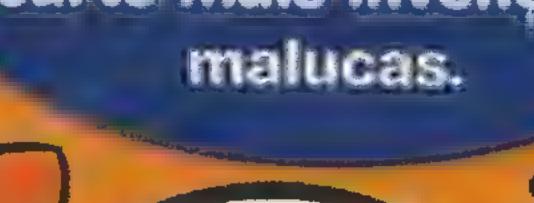


### NOVIDADE



### POURSE NO CHILE







encontrar as mães.

Veja dicas legais para surpreender quem você mais gosta no Dia das Mães. E ainda dá tempo de fazer presentes para a sua avó, outro para sua tia e até um para você.

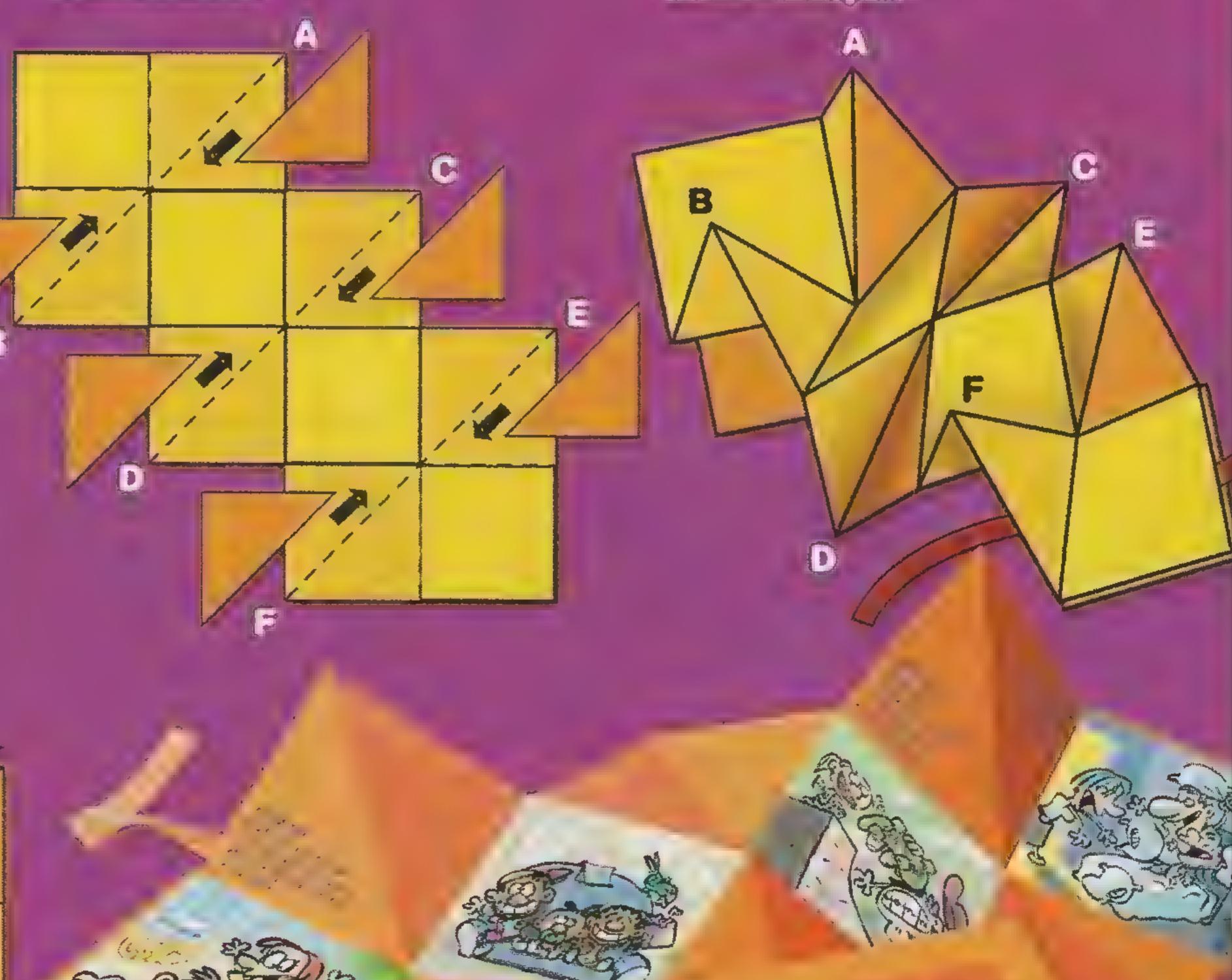
## 

### Você vai precisar de:

- 2 quadrados de papelão (11cm x 11 cm)
- papel colorido
- 3 quadrados de papel amarelo-escuro (20 cm x 20 cm)
- 4 quadrados de papel amarelo-claro  $(10 \text{ cm } \times 10 \text{ cm})$
- 3 quadrados de papel laranja (10 cm x 10 cm)
- fita
- Encape os papelões com papel colorido.
- Dobre os quadrados maiores para vincar na horizontal, na vertical e numa das diagonais. Cole os tres quadrados.

20 cm

- Cole os quatro quadrados amareloclaros no local indicado.
- Dobre os quadrados de cor laranja na diagonal e recorte-os, formando triangulos. Cole-os nos espaços indicados.
- Junte os pontos A com B e E com F, dobrando para frente. As pontas C e D ficam unidas para trás.
- Cole a capa na frente. Na contracapa, cole a fita bem no meio. Cole o miolo do album na contracapa.



Cole as fotos que quiset e escreva recadinhos nos triangulos



### 

### Você vai precisar de:

- meio pacote de bolacha maisena
- 1 lata de brigadeiro
- confeitos coloridos
- Pique as bolachas
  e misture-as com
  o brigadeiro em
  uma tigela.
- Alise a mistura e leve à geladeira, por duas horas.
- Corte a massa em retângulos e passe-os nos confeitos.
  Deixe secar e coloque em um pote de vidro enfeitado.

### MIDEROS DECIDIFIADOS

### Vocé vai precisar de:

- potes de vidro
   massa de bisqui
- Estique um pouco de massa. Trace na massa um circulo maior que a tampa e recorte-o. Coloque-o sobre a tampa e ajeite com as mãos.
- Desenhe e recorte
  flores de outra cor e
  ponha sobre a massa.
  Deixe secar e guarde
  os biscoitinhos.

### THE CHEE

### Você vai precisar de:

- saco de papel
- papelão
- papéis coloridos
- Recorte o saco, deixando uma tira no meio para a alça. Cole as pontas da alça e forre o fundo da cesta com papelão.
- Decore-a com papel colorido, encape a alca e coloque os vasinhos dentro da cesta.

da RECREIO outras
da RECREIO outras
dicas para decorar
vidro e papel
vidro e papel

## POTES

### Você vai precisar de:

- potinhos de vidro
- miçangas, canutilhos, estrelinhas ou contas coloridas
- velas pequenas perfumadas

- Use um pincel para fazer pontinhos de cola nos potes de vidro e cole os enfeites por toda a volta. Se preferir, use cola colorida para desenhar.
- Coloque uma vela apagada dentro de cada pote.

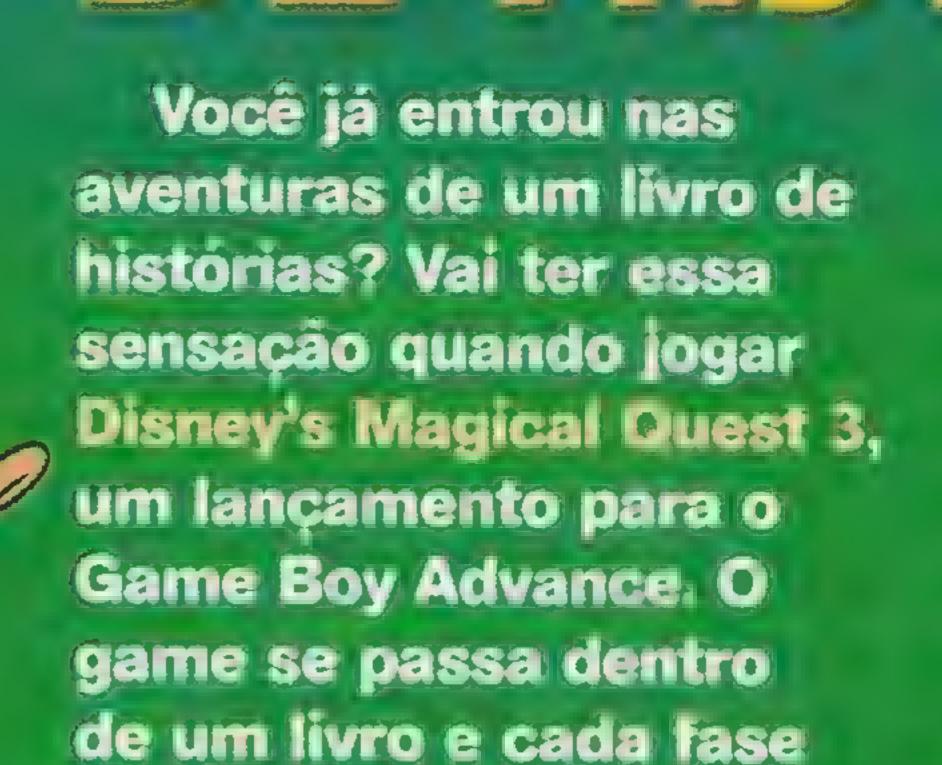
  Quando sua mãe acendê-la, vai se surpreender com o colorido e o perfume de seu presente.





Mergulhe nos contos de fada com Disney's





Tudo começa com o plano maligno de João Bafo-de-Onça, que aprisionou os seres da Terra dos Contos de Fada. Agora ele quer dominar o mundo real levando as pessoas para o interior dos livros.

e um capitulo da historia.

As primeiras vitimas são Huguinho, Zezinho e Luisinho. Para salvar os garotos é preciso entrar na história e enfrentar o Bafo-de-Onça. Mickey e Donald são enviados em uma missão de resgate e você pode escolher com qual deles quer jogar.

É importante saber que há lugares e poderes diferentes em cada capítulo. Primeiro você vira um cavaleiro e ganha escudo e armadura; depois um lenhador, que tem uma corda para subir em árvores, e por fim um mágico. As roupas e os acessórios não somem e você acumula poderes.

É muito legal jogar com um amigo, conectando dois GBAs pelo cabo link, Assim, cada um controla um personagem e vocês têm diversão em dobro.



No minigame das cartas, você perde quando encontra a figura do João Bafo-de-Onça.



Nas lojinhas escondidas pelas fases, é possível comprar energia e até vidas extras.



Debaixo d'água, procure pelas bolhas de ar para conseguir respirar e não perder energia.



Vire mágico e vença este chefe liberando magias para devolver as bolas de canhão que ele manda.

PAGENS DIVERGAC





# ELES INVENT

Todo mundo tem idéias malucas. Até os inventores. Qual destas engenhocas você gostaria de ter?

### DEIXA CHOVER

Será que vai chover? Para ninguém se preocupar com isso quando sai de casa, um brasileiro desenvolveu um chapéu equipado com capa de chuva. Ele confeccionou um compartimento que esconde uma capa dobrada. Se chover, basta desenrolá-la e se proteger. A invenção pode ser usada em qualquer modelo de chapéu, até mesmo em bonés, mas é preciso ser rápido, senão, até você abrir o compartimento secreto e retirar a capa durante um temporal, já vai estar encharcado.



### BANHO RAPIDO

Depois de um dia na praia, todo mundo volta para casa e quer tomar banho na mesma hora. Para evitar brigas, o ideal seria ter um lava-jato de gente. A engenhoca existe e foi criada em 1969, nos Estados Unidos. É como um lavarápido de carros. Em pé sobre a

Em pé sobre a esteira rolante, a "pessoa passa por sistemas

que ensaboam, esfregam e enxáguam.

Para se enxugar, você poderia usar o secador de corpo, inventado em 1996 pelo brasileiro Paulo Toshio. Ele é como um secador de mão bem grande e sopra ar quente sobre o corpo.

### INVENTE TAMBÉM

Os inventores criam objetos pensando em solucionar problemas. Antes de montar uma engenhoca, fazem projetos, desenhos e estudos, até achar a melhor forma de construi-la. E você. ja pensou em inventar alguma coisa? Como seria o seu invento maluco? Solte a imaginação, entre no site da RECREIO e conte tudo sobre seu

WWW. (19) Sept. Dr. br

# AM CADA UMAJ PEDALAR PARA QUÉ?

Andar de bicicleta é muito gostoso, mas, de vez em quando, dá uma preguiça... Para resolver esse problema, foi criada nos Estados Unidos, em 1988, a bicicleta à vela. Assim, basta estar na direção do vento para curtir um passeio sem precisar pedalar. Porém, há alguns probleminhas. Se o vento for muito forte, o peso da vela acaba levando a bicicleta para o chão e é tombo certo.

E quem quiser ir em direção oposta à do vento tem de deixar a bicicleta em casa e sair a pé mesmo.

### NADA DE ONDA

Para quem gosta de surfar até na banheira, um norte-americano desenvolveu em 1984 uma prancha com motor. Com ela, o surfista desliza na água mesmo sem ondas e não precisa fazer esforço para entrar no mar. Para controlar a velocidade e a direção, o piloto usa um cordão e joga o corpo de um lado para o outro, como os surfistas comuns. A prancha é veloz, mas não despertou muito interesse dos surfistas de verdade, que gostam mesmo é de pegar onda.

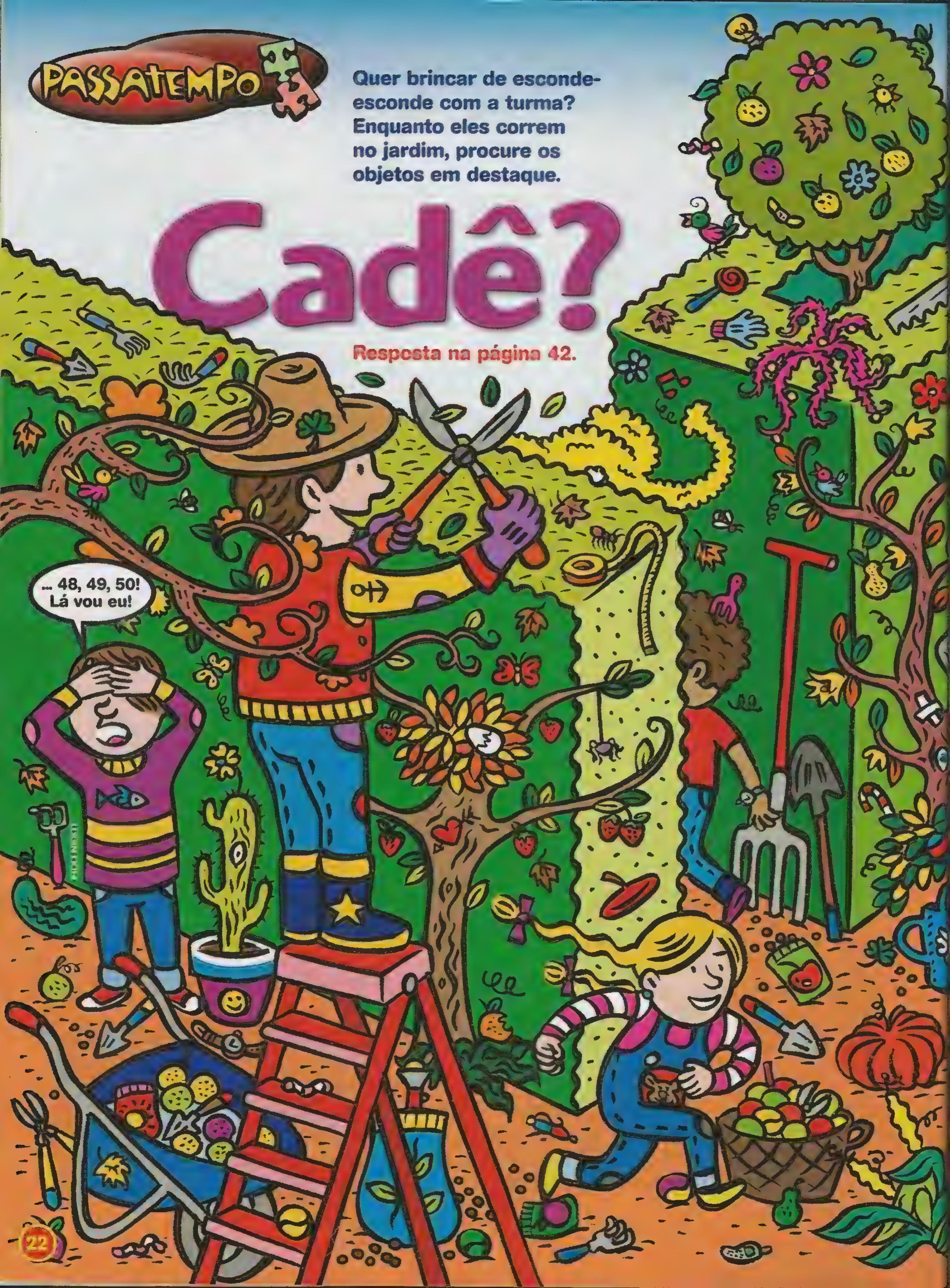
### QUER EXPERIMENTAR?

Você gostaria de tomar sorvete e jogar videogame ao mesmo tempo? Então ia adorar a casquinha de sorvete motorizada, que permite que você fique com as mãos livres enquanto se delicia com a sobremesa. Encaixada em um mecanismo, a casquinha gira e sacode para que a pessoa faça desenhos com a língua. A invenção foi criada em 1999, nos Estados Unidos. O perigo é ela virar muito rápido e voar sorvete para todo lado.



- Há inventores japoneses que criam somente coisas engraçadas e inúteis? São os seguidores do chindogu, que quer dizer instrumento estranho.
- Existe no Brasil o Museu das Invenções? Para saber mais sobre ele, dê uma olhada no site http://www.inventores.com.br/museu/default.asp.

RIS EICH & JEAN-CLAU







JULIA MOIÓLI

# Descubra de onde vem o sal.

Todo mundo adora batatas fritas, amendoins e outras delícias salgadinhas, mas você sabe de onde uem o cal? Ele é um mineral indispensavel para nossa vida, que so existe na natureza e é usado há milhões de anos para dar sabor e conservar os alimentos.

Geralmente utilizamos sal extraido da água do mar, mas ele também pode ser encontrado em lagos, na superficie da terra, em locais que ja loram cobertos pelo mar, e até no meio das rochas.

Os pesquisadores acreditam que o sal configirario do fundo do planeta e foi espalhado na superficie por milhares de erupções vulcânicas que aconteceram no passado:

Ao longo de milhares de anos, a água da chuva foi levando o sal para o mar, onde ele acabou se concentrando. Esse processo continua ainda inja e, ambora a gante não perceba, a cada ano, a água do mar vai ficanda um pouquinho mais salgada.

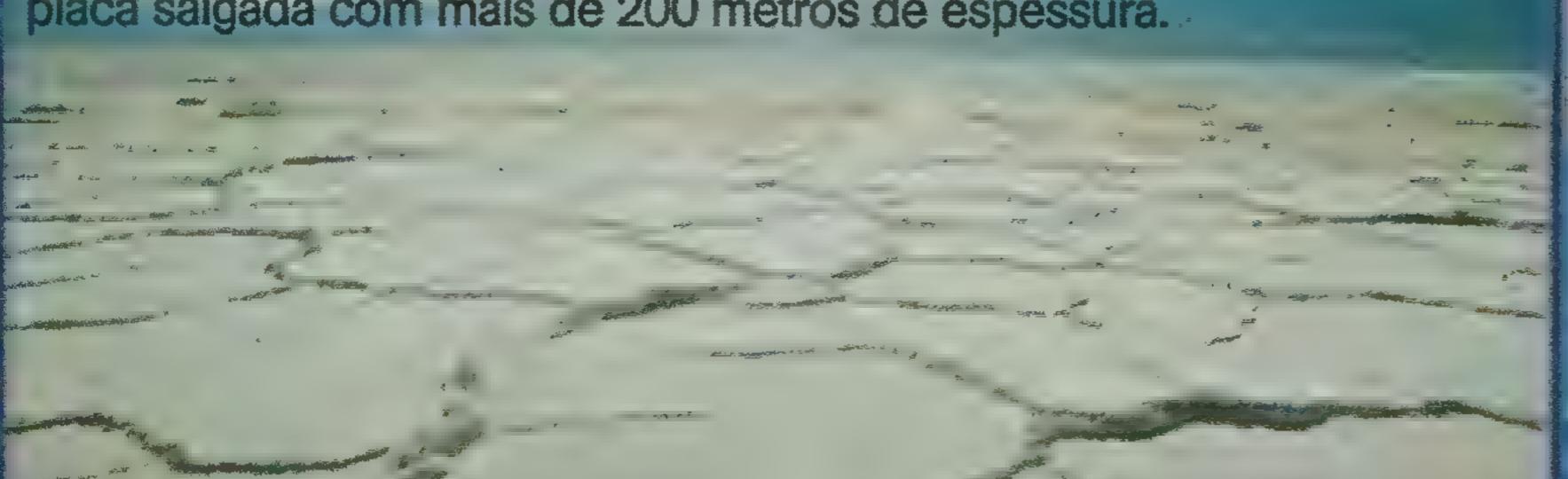
Em algumas regiões da Terra, o mar ja e naturalmente mais salgado do que em cutras. Um dos principais motivos para essas diferenças são as variações de hemperahura em Lode e planeta. Hes locals muis quantes, a evaporação de agua e bem maior e a concentração de cal também. Nas areas mais frias, menos água evapora e o sal fica mais diluido.

O mar Morto e o mar Mediterraneo são os mais salgados do mundo. Já o menos salgado é o mar Báltico, no norte da Europa, que chega até a congelar no inverno porque tem menos sal Mo Brasil, as regiões de água mais salgada ficam no Nordeste.



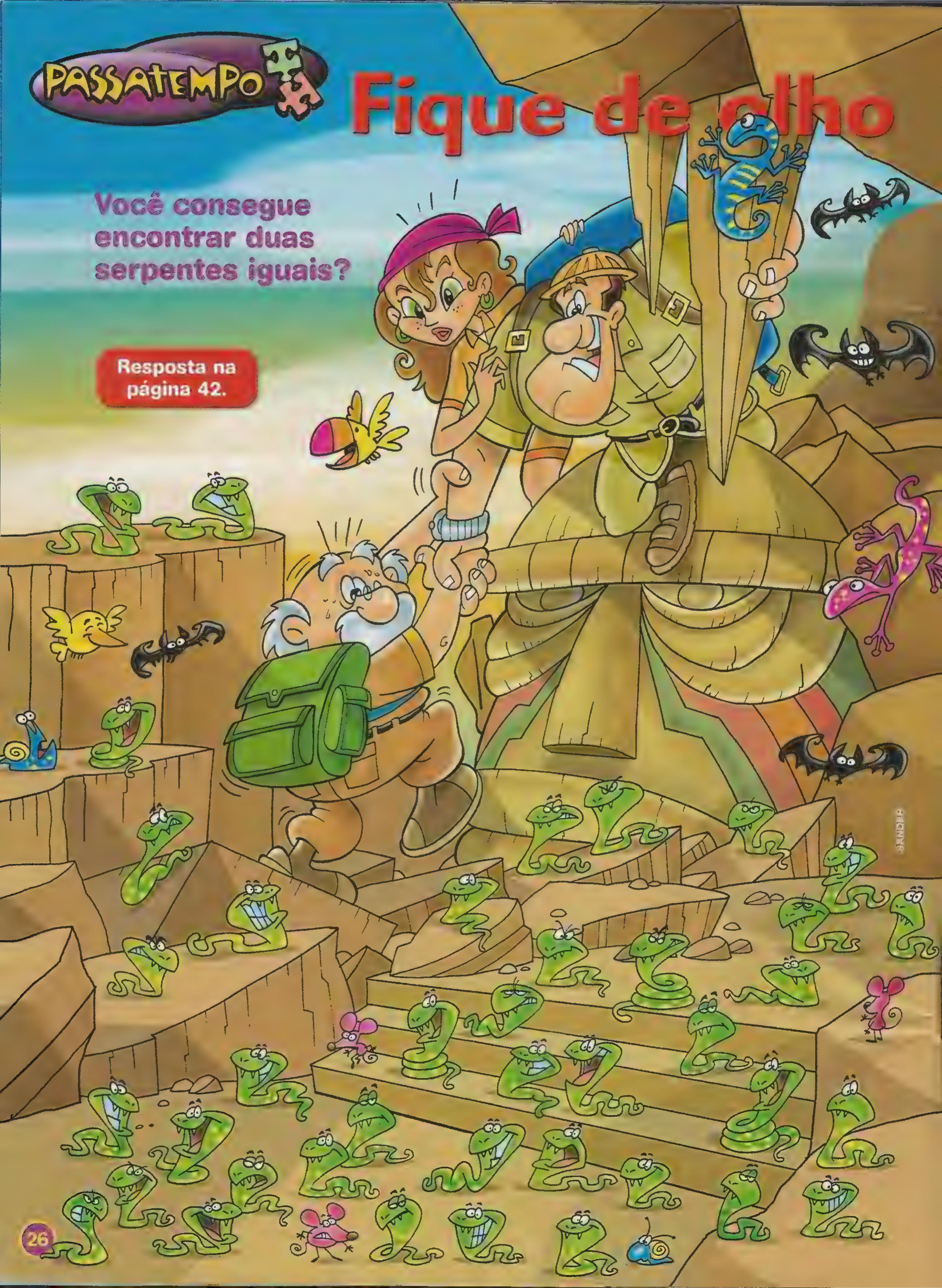
### White Caracterials

É possível encontrar sal no solo também. Isso ocorre em locais onde havia lagos salgados na Pré-História. É o caso da região do salar de Uyuni, um grande deserto de sal. A região tinha lagos de água doce e muitos vulcões ativos. Aos poucos, a água foi ficando salgada e, com o clima seco, evaporou totalmente. Restou uma placa salgada com mais de 200 metros de espessura.











Descubra por que é importante você saber mais sobre este assunto.

# O QUE É IMPOSTO?

Para ter luz, agua e serviço de esgoto em nossas casas, parques limpos e arborizados, segurança, transporte, bibliotecas, postos de saúde, escolas e teatros, quem paga a conta? Nós mesmos, ou melhor, nossos pais. Alguns desses itens são pagos de acordo com o uso e outros com o dinheiro dos impostos, que são taxas obrigatórias cobradas pelo governo. Nossos pais são contribuintes porque pagam essas taxas.

A palavra imposto é antiga e vem do termo imposição, que significa obrigatoriedade. Na Antiguidade, os governos cobravam impostos dos povos que haviam perdido a guerra ou sofrido uma invasão.

Os vencidos pagavam impostos ao vencedor.

Depois, na Idade
Média, os camponeses
usavam as terras de um
senhor para plantar e
pagavam o imposto em
troca de moradia e
proteção. Ele só podiam
ficar com uma pequena
parte do que plantavam e
o imposto passou a ser

sinônimo de exploração.

A mudança veio com a Revolução Francesa, em 1789, quando uma Constituição incluiu o imposto como uma obrigação honrosa. A idéia era que o dinheiro público deveria ser usado para pagar serviços para o bem de todos. E o Estado se comprometia a garantir direitos e benefícios para a melhoria e manutenção dos serviços comuns.



### Todos pagam

Depois a questão passou a ser a quantia a ser cobrada. Não seria certo cobrar muito dos pobres ou pouco dos que tivessem mais dinheiro.

Foi aí que o inglês Adam Smith criou princípios gerais dos impostos.

Primeiro a taxa deveria ser justa e cada um deveria contribuir de acordo com seus bens. Além disso, ela teria de ser certa, com data, modo e parcela de pagamento bem claros, tanto para o contribuinte como para o governo.

Outro princípio é o da comodidade, ou seja, a contribuição deveria ser arrecadada na época e pelo melhor modo para quem fosse pagar. E, por fim, era preciso pensar na economia, isto é, toda contribuição deveria retirar dos bolsos do povo o mínimo possível.

Esses princípios foram a base de discussões e estudiosos de vários países criaram jeitos de organizar os impostos de formas diferentes. Hoje todos pagam impostos.

No Brasil, o sistema de impostos tem três niveis de arrecadação: federal, que se refere ao país,



estadual, referente aos estados, e municipal, ligado às cidades.

O governo federal cobra impostos sobre a compra e venda de produtos para outros países, salários e outros ganhos, propriedades rurais, produtos da indústria e combustíveis. Os Estados cobram taxas sobre compra e venda de propriedades e de mercadorias e os municípios sobre casas e outras propriedades.

Então, nossos pais pagam impostos referentes a seus salários, à casa e vários outros bens. E todos pagamos também ao comprar um um refrigerante, por exemplo, pois o valor do imposto está incluído no preço. Segundo as leis brasileiras, não pagar impostos é crime.

### Figue de olhos bem abertos

Muita gente acha que o total de impostos que as pessoas pagam no Brasil é bastante alto, principalmente porque os servicos oferecidos pelos governos ainda tém de melhorar muito em áreas de grande importância, como saude e educação.

Outra preocupação
é a corrupção, que
é o desvio de dinheiro
dos impostos para
benefícios de uma
pessoa ou partido
político. Para evitar
que isso aconteça,
é importante ficar
atento ao que o governo
faz e perguntar como
está sendo gasto
o dinheiro dos impostos
arrecadados.

Você pode fazer um bom teste se reparar ao seu redor: será que todos têm boas escolas públicas? As ruas e estradas são limpas? A cidade é segura? Há parques, teatros e bibliotecas para todos?

Se perceber que faltam beneficios na sua cidade, fale com seus colegas, pais e professores. Todos têm direito de enviar cartas a vereadores e prefeitos para pedir providências e melhorias. É muito importante ficar alerta e saber o que é feito com o dinheiro dos impostos, que é de todos nós.

TEXTO CHRIS DUFFY
ARTE TIM HARKINS
CORES TRISH MULVIHILL
TRADUÇÃO MARCELO
ALENCAR

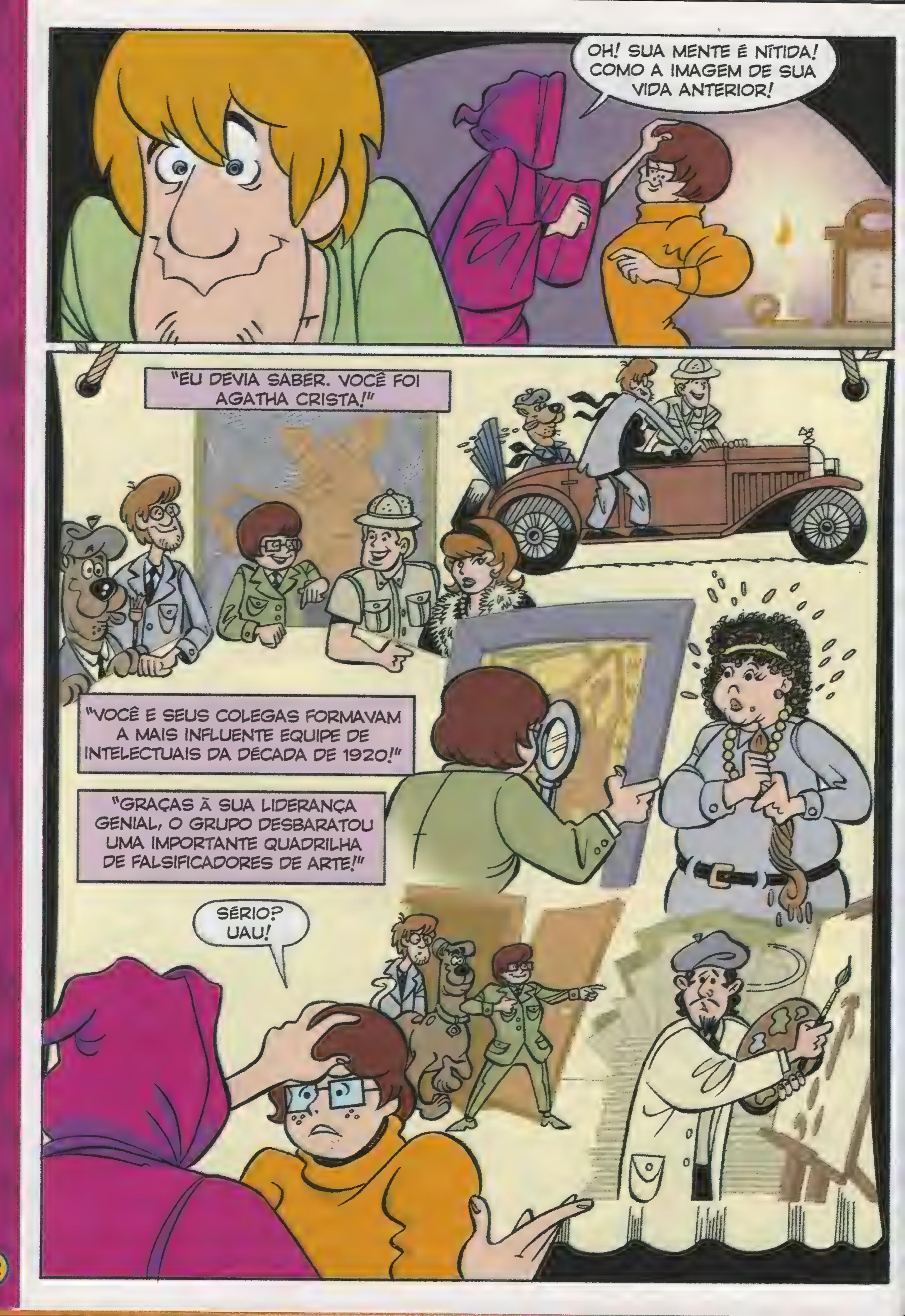


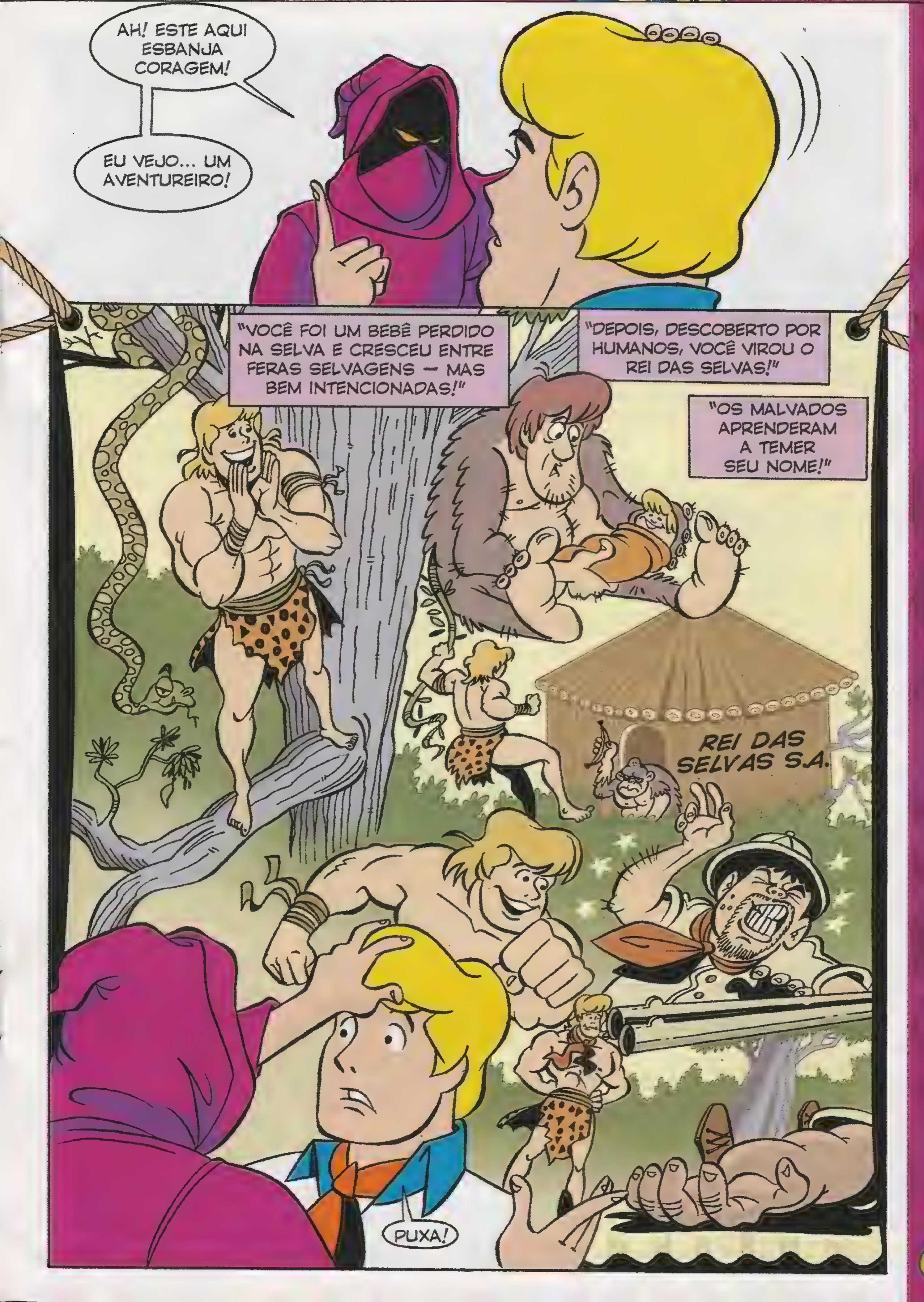






























Participe mandando a sua piada para:

Ac das Nacoes Unidas, 7221 8 andar Sao Paulo - 5P CEP D5425-902

## Entre em contato com a gente:

Atendimento 30 leitor

Tel.: (11) 3037-4447 (de 2º a 6º, das 10 h às 12 h e das 14 h às 16 h)

Fax: (11) 3037-4468

Femal

recreio.abril@atleitor.com.br

### Na internet

B141000

www.recreionline.com.br

E-mail

recreionline@abril.com.br



Faça sua assinatura
e não perca nenhuma
edição da RECREIO
Ligue para:
Grande São Paulo
3347-2121

Demais localidades 0800-701-2828

### Process of the second s

O que uma nuvem disse para a outra?
Nuvem não, hein?
(não yem não, hem?)

Elisa de M. Barbosa, 10 anos Rio de Janeiro - RJ

Qual é o ator que adora pao e pêssego?

O Brad Pitt (em inglés, bread é pao e peach

e pessego/.
Gabriel Gonzaga Lima, 7 anos Rio de Janeiro - RJ

Qual a semelhança entre uma banda de rock e um carro?

Os dois têm bateria.

Saulo e Laura, 9 andu Indaiatuba - SP

Que nome se da quando dois cachorros ficam se olhando?

Cao paração (comparação)

Caio Moura D. de Jesus, 1 anos Recife - PE

Qual é o nome de flor que tem todas as vogais?

Orquidea

Esthela Lima Reis, 9 mos Uba - MG

O que uma folha perguntou para a outra no outono?

Fez luzes!

Dayane Kimie Nakatani, 12 anos São Lourenço da Serra - SP

O que é leve como uma pluma, mas ninguém consegue segurar por cinco minutos?

A respiração

Teresa Crisuna M. Ruella, 9 anos Campinas - SP

Quem é o pai do picolé?

O pailito.

Alfine Pastorio Dick. 10 anos Santo Ángelo - RS



Fundador: VICTOR C.VITA (1907 - 1990)

Editor: Roserto Civita

Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), Jose Roberto Guzzo, Maurizio Mauro

Presidente Executivo: Maurizio Mauro

Diretor Secretário Editorial e de Relações Institucionais: Sidnei Basile Vice-Presidente Comercial: Deboran Wright

Diretor-Geral: Jairo Mendes Leal

Diretora Corporativa de Publicidade: Thais Chede Soares B. Barreto



Diretor Superintendente: Laurentino Gomes

Diretora de Redação: Gisleine Carvalho
Diretora de Arte: Maria do Carmo Tyla
Editora Especial: Mônica Pina
Editores: Cláudio Fragata e Danieia Almeida
Editora de Arte: Priscila Afonso

Estagiária: Noêmia Lopes (texto)

Designers: Alice Fares Ferreira, Andrea Naliato e Marcio Caparica

Preparador Digital: Dinei Balieiro

Atendimento ao Leitor: Karın Bernardo

Coordenadora Administrativa: Cristiane Pereira

Consultoras Pedagógicas: Lídia Izecson de Carvalho

e Marta Wolak Grosbaun

Colaboraram nesta edição: Cristiane Yamazato, Julia Moióli, Nelson Alves Jr. e Roberta Viganó (texto) e Eduardo Perácio (revisão)

www.recreionline.com.br

APOIO EDITORIAL Beatriz de Cássia Mendes, Carlos Grassetti Serviços Editoriais: Wagner Barreira Depto, de Documentação e Abril Press: Grace de Souza

PUBLICIDADE Diretor de Publicidade: Eduardo Leite Gerente de Publicidade: Renato Resston Executivos de Contas: Fábio Santos, João Eduardo Dias, Viamir Aderaldo Diretor de Publicidade Regional: Jacques Bais. Ricardo Representante: Rogêrio Ponce de Leon (RJ) Coordenadora: Juliana de Moura NÚCLEO ABRIL DE PUBLICIDADE Diretor: Pedro Codognotto Gerentes de Vendas: Claudia Prado, Fernando Sabadín MARKETING DE CIRCULAÇÃO Diretor de Marketing: Rodrigo Velloso Gerente de Produto: Priscila Pezato Consultora de Negócios: Mónica Viotto MARKETING PUBLICITÁRIO Gerente de Marketing Publicitário: Elaine Komatsu Assistente de Marketing Publicitário: Renata Marques Coordenador de Projetos: Renato Cagno ASSINATURAS Diretora de Operações de Atendimento ao Consumidor: Ana Dávolos Diretor de Vendas: Fernando Costa

Em São Paulo: Redação e Correspondência: Av. das Mações Unidas, 7221, 8º andat, Finheiros, CEP 05425-902, tell: (11) 3037-2000, fax. (11) 3037-5396 Publicidade: (11) 3037-5000, Central-SP (11) 3037-6554 Classificados: 0800-130066, Grande São Paulo 3037-2700 www.publiabrii com.br Escritórios e Representantes de Publicidade no Brasil: Belo Horizonte-MG - R. Fernandes Tournho, 147 - Sala 303, Baitro Savassi, CEP 30112-000, tell: (31) 3181-0630, fax. -311 3282-8003 **Blumenau-SC** -- R. Floriandbons, 279, Bainto da Velha, CEP 89036-150, M. March: Representações Ltda., te ... 471 329-3820, fax: (47) 329-6191 Brasilia-DF - SCN - Q.1 8'c, Edificio Brasilia Trade Center, 14" A, sala 1408, CEP 70710-902, tels.: (61) 315-7554 55/56:57, fax. (61) 315-7558 Campinas-SP -- R. Conceição, 233, 26- andar, q. 2613/2614, CEP 13010-916, CZ Press Com. e Representações Ltda., telefax: 19) 3233-7175 **Cuiabá-MT** – R. Diamantino, 13, quadra 73, Morada da Sena, CEP 78055-530, Fénix Propaganda Ltda., telefax. (65) 3027-2772 Curitiba-PR - Av. Cândedo de Abreu, 776, 6º andar, sis. 601/602, Centro Carus, CEP 80530, 300, rel : ,417,250,8000/30,40,50,80, fax. (41), 252-7110 Florianopolis-SC -R. Mancel Islatro da Silverra, 610, st. 301, CEP 88062-060, Comercial Via Lagoa da Conceição, tel. 148, 232-1617, fax. (48) 232-1782 Fortaleza-CE - Av. Desembardador Moreira, 2020, sis. 604 605, Accepta, CEP 60170-002, Miclasolution Representações e Negocios em Meios de Comunicação, telefax (85) 264-3939 Goiânia-GO - R. 10, nº 250, Loja 2, Setor Ceste, CEP 74120-020, Microle West Representações Ltda., tels: (62)215-3274/3309, telefax: (62) 215-5158 Johnville-SC - R. Cona Francisca, 260, Conj. 1408, Centro, C6P 89201-250, Va. Midia Projetos Editorials Mkt. e Repres. Ltda., telefax: (47) 433-2725 Londrina-PR - R. Adaktima: Repina Guandatini, 392, id. das Americas. CEP 86076-100, Press Representações e Publicidade, telefaxo 43 3357-1122, fax. ramai24 Manaus-AM A. Joaquim Nabuco, 2074, Joja 2, Centro, CEP 69020-070, Paper Comunicações, telefax. (92), 233 1892/231-1938 Porto Alegre-RS - Az. Carlos Gomes, 1155, sl. 702, Petropous, CEP 90480-004, ter. (51) 3327-2850, fax: (51) 3227-2855 Recife-PE - R Emesto de Paula Santos, 187, sl 1201 Boa Wagem, CEP 51021-330, ™ Pevistas Publicidade Ltda , telefax (81) 3327-1597 Ribeirão Preto-SP -- R. João Penteado, 190, CEP 14025-010, Intermidia Repres. e Publi SIC Ltda., tel. (16) 635-9630, telefax: (16) 635-9233 Rio de Janeiro-RJ — Praia de Botafogo, 501, 1º andar, Botafogo, Centro Empresarial Mourisco, CEP 22250-040, telefax: (21) 2513-2348 Salvador-BA - Av Tancredo Neves, 805, st. 402, Ed.Espaco Empresarial, Pituba, CEP 41820-001, AGMN Consultoria Public, e Representação Ltda., telefax: (71) 341-4992/4996 1765 Vitória-ES - Av. Río Branco, 304, 2º andar, loja 42, Santa Lucia, CEP 29055-916, DU'Arte Propaganda e Marketing Ltda., telefax: (27) 3325-3329.

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL Veja: Vaja, Veja São Paulo, Veja Rio, Vejas Regionais Negôcios: Exame Você S/A Jovem: Almanaque Abril, Cartoon, Daney, Gura do Estudante, rierois, Herois da TV, Pica-Pau, Recielo, Simpsons, Spawn, Witch, Capricho, Piayboy Estilo: Ciaudia, Elle, Estilo de Vida, Manequim, Manequim Nowa, Nova Turismo e Tecnologia: Aventuras na instona, Guia Quatro Rodas, Info, Mundo Estranho, National Geographic, Piacas, Quatro Rodas, Relasta das Religiões, Superinteressante, Viagem e Turismo, Vip Casa e Bem-Estar: Arquitetura e Construção, Soa Forma, Bons Fluidos, Casa Claudia, Claudia Cozinha, Saudel, Vida Simples Alto Consumo: Ana Mana, Contigoli, Faça e Venda, Minha Novela, Tiúti, Vira Mais Fundação Victor Civita: Nova Escola

RECREIO (ISSN 1517-7467), and 5, nº 216, e uma publicação semanal da Editora Abril S.A. Assinatura: Sua satisfação é a sua garantia, você pode interioriger a assinatura a qualquer momento, sem sobre nenhum chus. Mediante sua solutação vivos tara direito a devolução do vaca carescondente aos exemplants a receber, devádamente corrigido de acordo com o noixe obida apecáve. Edições anteriores: Venda exclusiva em parcas, pelo preço da última edição em banda. Sonote ao seu jornaleiro. Distribuida em todo o pars pela Dinato S.A. Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo, RECREIO não admite publicadade redaciona. Codigo DINAP - 12788/1.

Publicações, São Pauxo. RECREIO não admite publicidade redaciona. Codigo DINAP - 12788/1.

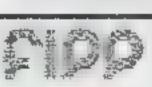
Serviço ao Assinante: Grande São Paulo: 5087-2112, Demais localidades: 0800-704-2112.

www.abrilsac.com

Para assinar: Grande São Paulo: 3347-2121, Demais localidades: 0800-701-2828

Av. Nações Unidas, 7221 - 6º andar. CEP 05425-902 - Pinheiros - São Paulo - SP





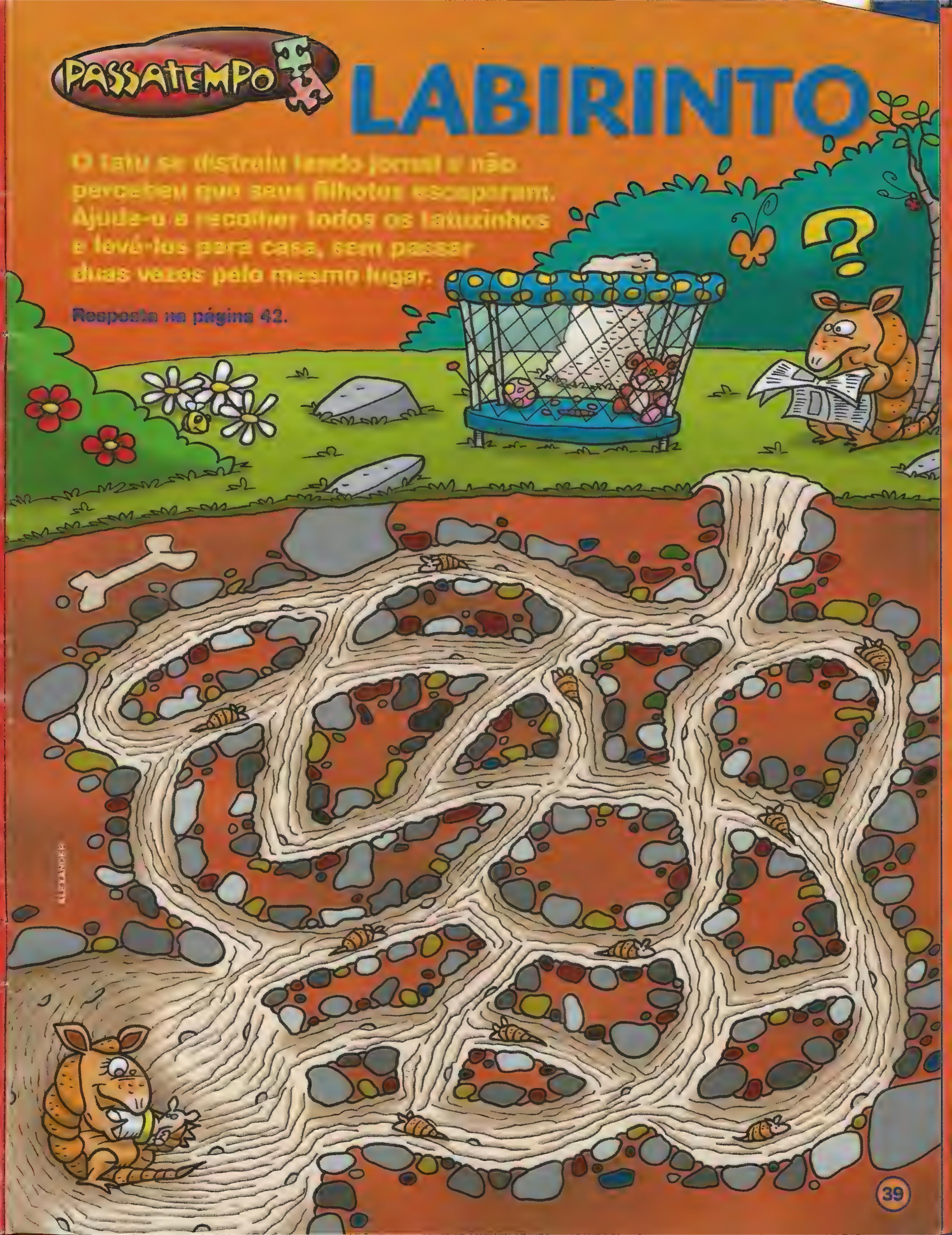




Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita

Presidente Executivo: Maurizio Mauro

Vice-Presidentes: Deborah Wright, Emilio Carazzai, José W. son Armani Paschbal, Valter Pasquini







e isamus de 12 anios. desention o elizar o elside educiding de matthice a turnia Giricia Nil

## RECREIO

Av. das Nações Unidas, 7221 • 8º andar São Paulo • SP CEP 05425-902

### E-mail:

recreio.abril@ atleitor.com.br

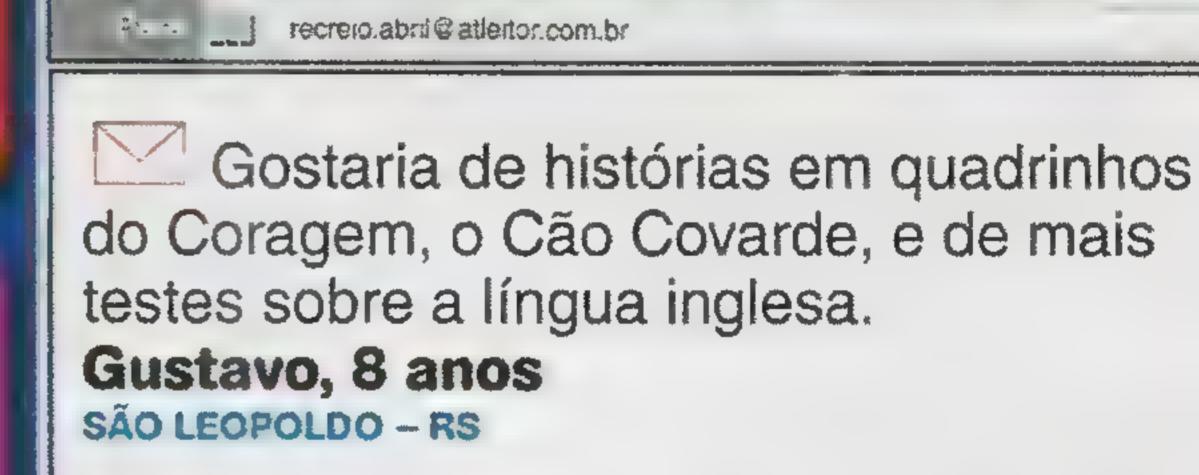
> Queria dicas de Nemo e de outros jogos de GBA. OTÁVIO BUARTE ROMAN SÃO PAULO - SP

Este Homem-Aranha é o Abmael Hennque de Oliveira, de 8 anos

COSMOPOLIS

Esta é a Tayná Machado, de 9 anos, na praia de Canoa Quebrada. Ela sugere Quadrinhos do Bob Esponja.

ARACATI - CE



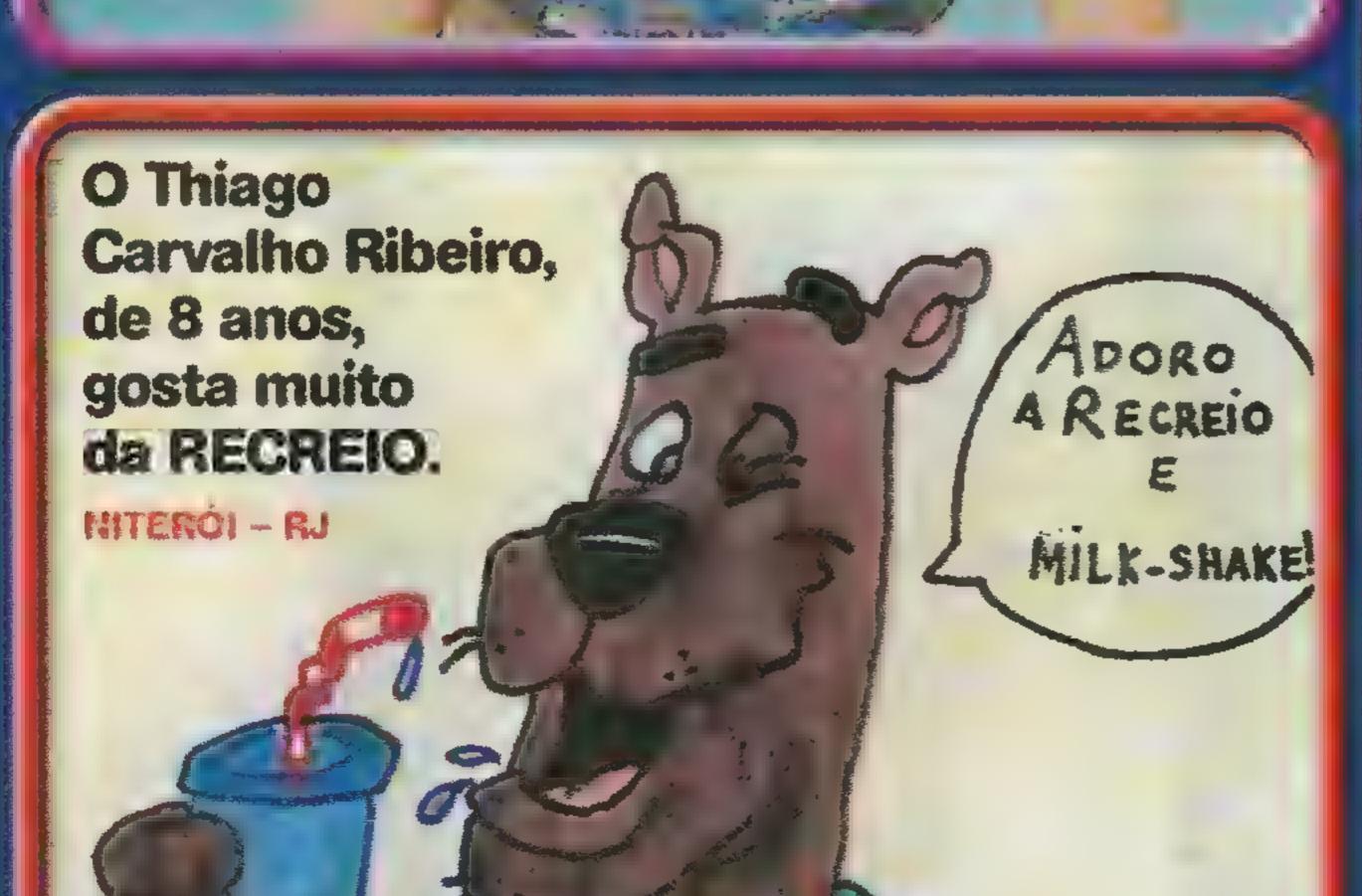
Nova mensagem

**Enviar** 

Sugiro uma matéria sobre animais domésticos e animais selvagens, pois quero ser veterinária.

光雪 . 红雪 。 经

Júlia Fagundes Veiga Ribeiro, 11 anos POUSO ALEGRE - MG









Este é o Lucas Correa Martins, de 9 anos, fazendo um passeio legal.

SÃO PAULO - SP

Falem mais sobre ciências, jogos, filmes e informática.

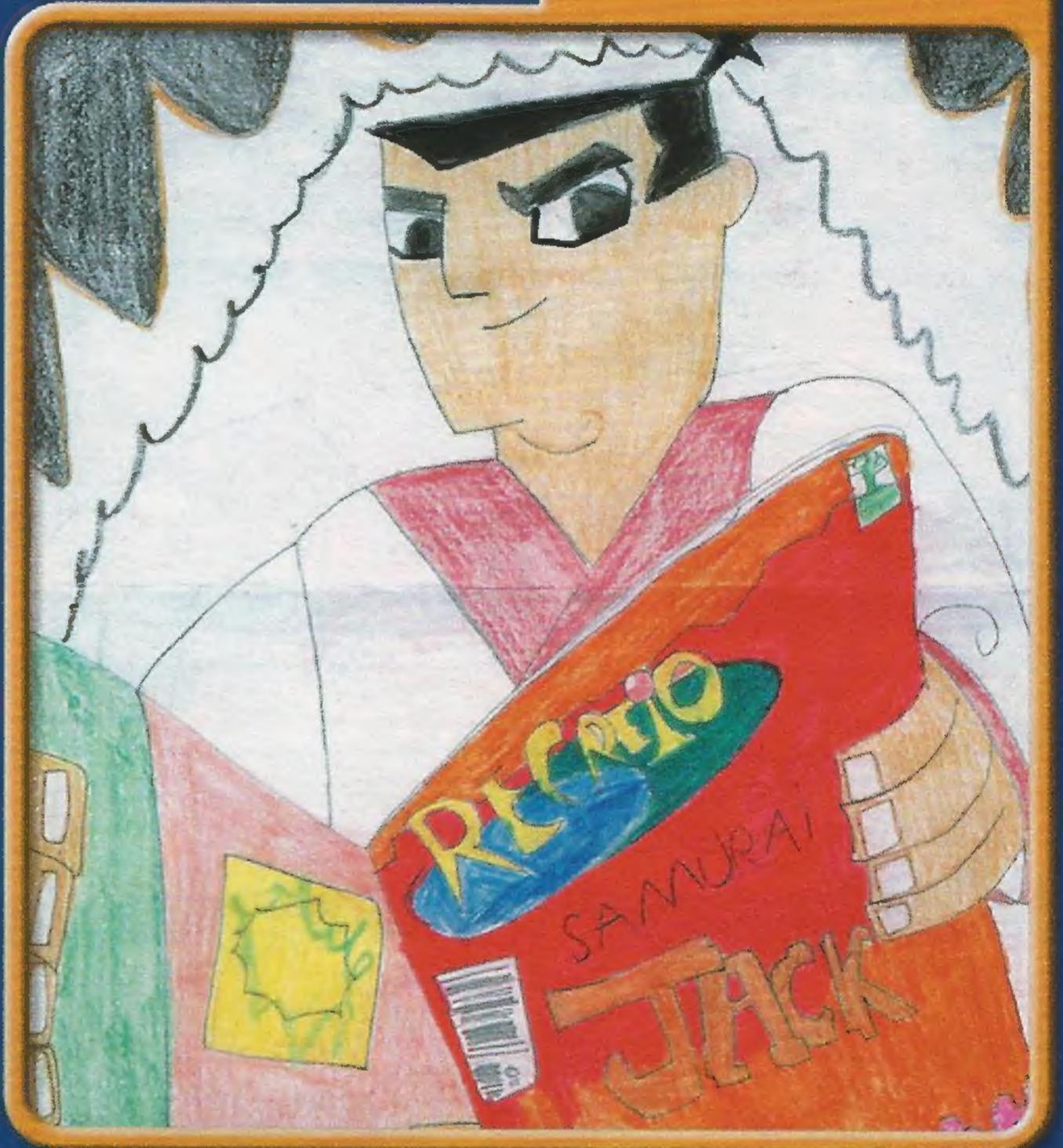
CARLOS HENRIQUE JR.

SÃO FIDÉLIS - RJ

Para o Jeuves Pinto de Araújo a RECREIO fica melhor a cada dia que passa.

ESTRELA DE ALAGOAS - AL





O Hugo Henrique, que fez o Batmenino, adora desenhar.

BELO HORIZONTE - MG

Gostaria que vocês fizessem uma matéria sobre argila.

ISABELLA SANTOS COSTA RECIFE - PE

Quem fez o Stanis foi o José Marcelo Brandão Junior.

OSASCO - SP





Animatiras

Rita





© Editora Abril S.A.







NOSSA, ESTE MUNDO



© Editora Abril S.A.



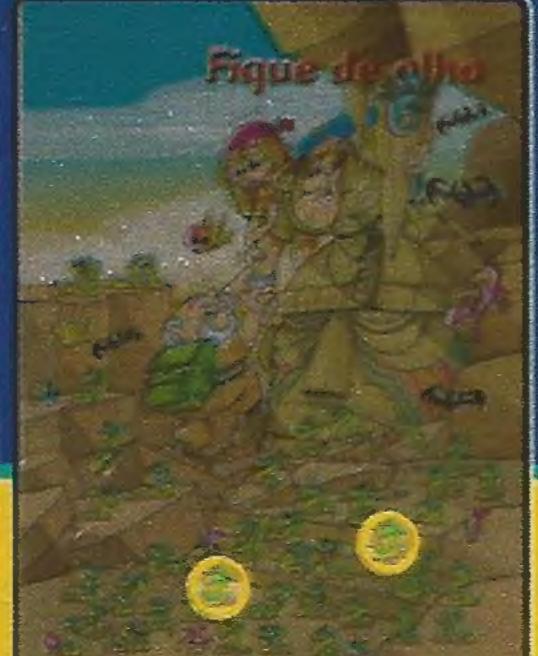
© 2002 United Features Synd./Interc. Press

### SOLUÇÃO DOS PASSATEMPOS

Páginas 22 e 23

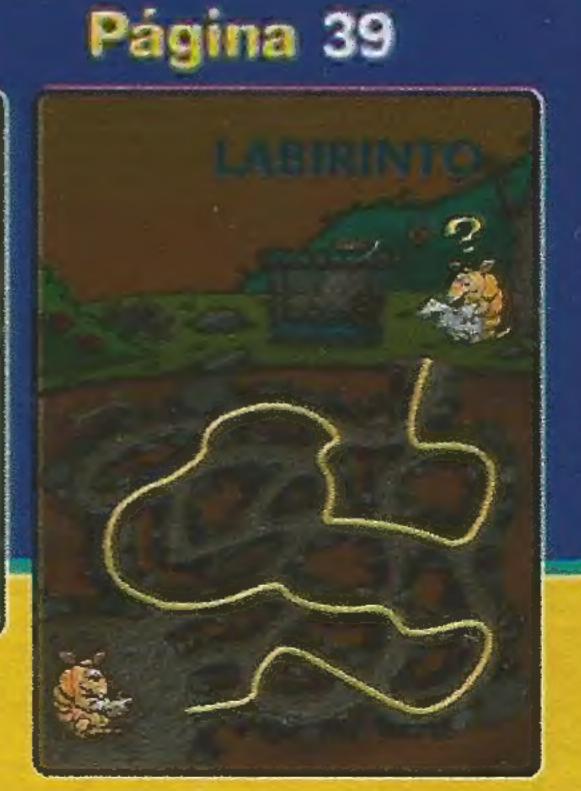


Página 26



Página 37

H ) KAIÊ BADU



# Seja uma bruxinha cartomante! Tarô Witch. As Cartas Mágicas



Pevista Especial+Pôster+Tarô

Horóscopo atualizado para o Ano Novo Astrológico, pôster para você fazer previsões e adivinhações e 24 cartas do Tarô Witch para você descobrir o que quiser sobre o passado, o presente e o futuro!

EM ABRIL, NAS BANCAS!



